

Pakalpojumu cenrādis rezidentiem/ Прейскурант на услуги для резидентов/ Price list for residents

Norēķinu konts/ Расчетный счет/ Current Account		
1. Norēķinu konta atvēršana 1. Открытие расчетного счета 1. Current account opening		
1.1. Fiziska persona 1.1. Физическое лицо 1.1. Individual		bezmaksas бесплатно free of charge
1.2. Juridiska persona 1.2. Юридическое лицо 1.2. Legal entity		14.23 EUR
2. Norēķinu konta uzturēšana 2. Поддержание расчетного счета 2. Current account maintenance		
2.1. Fiziska persona 2.1. Физическое лицо 2.1. Individual		bezmaksas бесплатно free of charge
2.2. Juridiska persona ¹ 2.2. Юридическое лицо ¹ 2.2. Legal entity ¹	2.85 EUR	mēnesī в месяц per month
3. Čeku grāmatīņas izsniegšana 3. Выдача чековой книжки 3. Issuing of cheque book	4.27 EUR	25 čeki 25 чеков per 25 cheques
4. Konta izraksts 4. Выписка со счета 4. Account statement		
4.1. Kārtējais Bankā vai pa e-pastu 4.1. Регулярная, в Банке или по э-почте 4.1. Regular one at the Bank or by e-mail		bezmaksas бесплатно free of charge
4.2. Kārtējais pa pastu 4.2. Регулярная, по почте 4.2. Regular one by post service		0.57 EUR
4.3. Kārtējais pa pastu ārpus Latvijas robežām 4.3. Регулярная, по почте за пределами Латвии 4.3. Regular one by post service outside Latvia		2.85 EUR
4.4. Pēc pieprasījuma ar Bankas zīmogu par kalendāro gadu 4.4. По запросу с печатью Банка за текущий календарный год 4.4. Upon request with Bank's seal for current calendar year		5 EUR
4.5. Pēc pieprasījuma ar Bankas zīmogu par iepriekšējiem gadiem 4.5. По запросу с печатью Банка за предыдущие годы 4.5. Upon request with Bank's seal for prior periods	0.50 EUR	par lapu (min. 10 EUR) за лист (мин. 10 EUR) per page (min. 10 EUR)
5. Subkonta atvēršana 5. Открытие субсчета 5. Sub account opening		7.11 EUR
6. Subkonta uzturēšana 6. Поддержание субсчета 6. Sub account maintenance		
6.1. Fiziska persona 6.1. Физическое лицо 6.1. Individual		bezmaksas бесплатно free of charge
6.2. Juridiska persona 6.2. Юридическое лицо 6.2. Legal entity	2.85 EUR	mēnesī в месяц per month
7. Maksa par neatļautu debeta atlikumu 7. Плата за неразрешенный дебетовый остаток 7. Charge for unpermitted debit balance	60%	gadā в год per year
8. Konta slēgšana 8. Заккрытие расчетного счета 8. Closing the account		bezmaksas бесплатно free of charge
Internetbanka / Интернет-банк / Internet Bank		
1. Pieslēgšana 1. Подключение 1. Registration		bezmaksas бесплатно free of charge
2. Arkalpošana 2. Обслуживание 2. Maintenance		bezmaksas бесплатно free of charge

3. Kodu kalkulators Digipass 3. Электронный калькулятор подписи Digipass 3. Code calculator Digipass	
3.1. Pieslēgšana 3.1. Подключение 3.1. Registration	
3.1.1. Fiziska persona 3.1.1. Физическое лицо 3.1.1. Individual	5 EUR
3.1.2. Juridiska persona 3.1.2. Юридическое лицо 3.1.2. Legal entity	10 EUR
3.2. Pieslēgšana citam lietotājam 3.2. Подключение к другому пользователю 3.2. Connection to other user	7.11 EUR
3.3. Atbloķēšana 3.3. Разблокирование 3.3. Unblocking	7.11 EUR
4. Bankas speciālista vizīte pie Klienta (Rīgā) 4. Визит специалиста Банка к Клиенту (г.Рига) 4. Bank's specialist visit at Customer (Riga)	bez maksas бесплатно free of charge

SMS banka/ SMS-банк/ SMS Bank

1. Pieslēgšana 1. Подключение 1. Registration	bez maksas бесплатно free of charge
2. Komisija par katru nosūtīto īsziņu 2. Комиссия за каждое отправленное SMS сообщение 2. Commission for each SMS message sent	0.09 EUR 0.12 USD

Darījuma konts/ Счет сделки/ Servicing of Escrow Account

1. Darījuma konta atvēršana ² 1. Открытие счета сделки ² 1. Escrow account opening ²	0.4%	min. 42.69 EUR мин. 42.69 EUR min. 42.69 EUR
2. Izmaiņas darījuma konta līgumā 2. Изменение условий счета сделки 2. Changes in agreement of escrow account		35.57 EUR
3. Darījuma konta slēgšana 3. Закрывание счета сделки 3. Closing the escrow account		bez maksas бесплатно free of charge

Papildu pakalpojumi/ Дополнительные услуги/ Additional Services

1. Faksa nosūtīšana ⁴ 1. Отправка сообщения по факсу ⁴ 1. Fax posting ⁴		2.85 EUR
2. Informācija no Lursoft datu bāzes ⁴ 2. Информация о юридическом лице из базы данных Lursoft ⁴ 2. Information of "Lursoft" data base ⁴		7.11 EUR
3. Bankas izziņa ^{3,4} 3. Справка Банка ^{3,4} 3. Bank reference letter ^{3,4}		4.27 EUR
4. Auditoru pieprasījuma apstiprināšana ⁴ 4. Подтверждение аудиторского запроса ⁴ 4. Confirmation of Auditor's request ⁴		100 EUR
5. Bankas rekomendācijas ^{3,4} 5. Рекомендация Банка ^{3,4} 5. Bank recommendations ^{3,4}		100 EUR
6. Nestandarta izziņa ⁴ 6. Нестандартная справка ⁴ 6. Irregular reference letter ⁴		100 EUR
7. Izziņas notariāla apliecināšana un/vai legalizācija/apliecināšana ar apostilu ⁴ 7. Нотариальное заверение и/или легализация/апостилирование справки ⁴ 7. Notarial certification and/or authentication/apostillation of a reference letter ⁴	150 EUR	+ faktiskās izmaksas + фактические расходы + actual expenses
8. Skenēta dokumenta kopija ar Bankas zīmogu ⁴ 8. Сканированная копия документа с печатью Банка ⁴ 8. Scanned copy of document with Bank's seal ⁴		3 EUR
9. Starpbanku līguma noslēgšana 9. Заключение межбанковского договора 9. Interbank conclusion of agreement	177.86 EUR	par līgumu за договор per agreement
10. SWIFT ziņojuma kopija par ienākošo maksājumu ⁴ 10. Копия входящего SWIFT сообщения ⁴ 10. Copy of SWIFT message about incoming transfer ⁴		2.85 EUR
11. SWIFT ziņojuma kopija par izejošo maksājumu 11. Копия исходящего SWIFT сообщения 11. Copy of SWIFT message about outgoing transfer		bez maksas бесплатно free of charge

12. Pilnvaras noformēšana fiziskai personai⁴ 12. Оформление доверенности физическому лицу⁴ 12. Power of attorney for individuals⁴	
12.1. Fiziska persona 12.1. Физическое лицо 12.1. Individual	14.23 EUR
13. Dokumentu kserokopija⁴ 13. Ксерокопия документов⁴ 13. Xerocopy of documents⁴	0.14 EUR

¹ Maksa par juridiskas personas norēķinu konta uzturēšanu tiek piemērota arī juridiskas personas pagaidu norēķinu konta atvēršanas gadījumā.
Данный тариф на поддержание расчетного счета для юридического лица действует также в случае открытия временного расчетного счета юридическому лицу.

This current account maintenance fee for a legal entity also applies in case of opening a temporary current account for a legal entity.

² Bankai ir tiesības noteikt individuālu komisijas maksu darījumiem virs 50 000 EUR.
Банк имеет право назначить индивидуальную комиссию по сделкам свыше 50 000 EUR.
Bank is entitled to individualize commission fee for transactions exceeding 50 000 EUR.

³ Par steidzamu izziņas vai rekomendācijas izsniegšanu 2 h laikā tiek ieturēta papildu komisijas maksa 50 EUR.
За срочную выдачу справки или рекомендации в течение 2 часов взимается дополнительная комиссия в размере 50 EUR.
Additional fee for an urgent reference letter or recommendation (within 2 h) is 50 EUR.

⁴ Tajā skaitā PVN.
Включая НДС.
Including VAT.